Biblioteques Municipals d'ELX

Año V

TRABAJO

N.º 153

ORGANO DE LA JUVENTUD Y AGRUPACIÓN SOCIALISTAS Y DE LAS SOCIEDADES OBRERAS

APARECE SEMANALMENTE

PRECIOS DE SUSCRIPCION

ELCHE: Número suelto, 5 cts. Un mes 25 id. | Fuera: trimestre 1'00 ptas. Extranjero: id., 1'50 id.

Número atrasado, 10 céntimos

Elche 23 Junio 1912

REDACCION Y ADMINISTRACION Calle de San Jorge, n.º 23

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

El Socialismo es la mejor herencia que un padre puede legar a sn hijo, puesto que en el régimen socialista todos los hombres tendrán asegurados los medios con que subvenir a su existencia, a su educación y a su instrucción.

De nuestro pueblo

Sobre el caciquismo

Cuando fijamos nuestra atención en los daños que produce el caciquismo y en las raíces de que éste dispone, parécenos encontrarnos tan lejos del día en que hayamos de verle destruído, que hay momentos en los cuales la razón duda y el espíritu flaquea. Pero mejor observado, vemos claramente que tan terrible plaga va debilitándose de día en día, si bien más lentamente de lo que nosotros quisièramos.

Al presente existe en Elche un funesto caciquismo, que tardaremos mas o menos a hacer desaparecer, pero que desaparecerá al fin. Todos los signos nos lo indican así.

Con haber ganado los caciques las últimas elecciones municipales mediante los chanchullos de todo orden patrocinados por autoridades altas y bajas, de unos y otros órdenes, no pueden hacer lo que quieren. Hacen bastante, mas no se pierda de vista que no es todo lo que quisieran. Se ha llegado a este relativamente satisfactorio resultado, mediante la crítica y actuación popular en la política.

Antes los alcaldes y concejales se enriquecían en el ejercicio de sus funciones, ¡Cuantas fortunas se han amasado así en Elche! Hoy, sin negar que eso suceda en algunos casos, antes reconociéndolo y declarándolo así, afirmamos que ello no ocurre en la misma proporción de antaño.

El trabajo de los peones del Ayuntamiento no se distribuye equitativamente entre todas las calles; pero antes, esos modestos empleados, eran enviados a las haciendas de los monterillas y de los regidores.

Las aguas potables no se traen, o se retrasa su traida, pero los caciques sienten el latigazo de la opinión pública que los censura; antes la epidermis era de tal espesor, que ni un bledo les importaba la crítica.

El alumbrado público, anuque no está bien distribuido, es mucho mejor que el de aquella época de los faroles sometidos a un paniaguado a quien se dispensaba de encenderlos en las noches de luna, que para él alumbraba casi todo el año.

Inmoralidades en el Cabezaje subsisten, reducidas desde que Sansano hizo aumentar la recaudación.

Hoy no se emprende obras, o son escasas las que se hacen, pero ya existe el compromiso de realizarlas: antes ni eso.

Las gentes del pueblo continuan siendo desatendidas por los representantes de los caciques, pero menudean las ocasiones en que aquéllos y estos se afanan por agradar, confirmandose con ello que tambien los que mandan necesitan tener las simpatías que buscan, y corroborándose así que van apreciando el valor de la opinión pública.

Antes, los concejales del cacique, se consideraban semidioses. Hoy, entre esos concejales, los que lo fueron con votos sienten cierta satisfacción que a los que lo han sido sin votos se les trueca en vergüenza.

Las calles no se arreglaban, ni regaban; hoy eso suele hacerse algunas veces.

Y así en todo.

El poder caciquil se va mermando porque halla una valla en la pública opinión, que antes no existía. El poder popular y con él la justicia, va creciendo.

Así se llegará a la muerte total del caciquismo que, seguramente será lenta, pero no por eso menos segura.

A UN RICO

¿Quien te ha dado tu hacienda o tu dinero?
O el fruto son de tu trabajo honrado,
o el haber que tu padre te ha legado,
o el botin de un ladrón o un usurero.

Si el dinero que das al pordiosero
te lo dió tu sudor, ¡te has sublimado!
Si es herencia, ¡cuán bien la has empleado!
Si es un robo, ¡mal quedas, caballero!

Yo he visto a un lobo que, de carne ahito,
dejó comer los restos de un cabrito
a un perro ruin que presenció su robo.

Deja, ¡oh rico!, comer lo que te sobre,
porque algo mas que un perro será un pobre,
y no querrás tu ser menos que un lobo.

J. M. GABRIEL Y GALÁN

Los horrores del régimen capitalista

Puesto que con nuestros actuales elemento mecánicos y mentales—acumulación de siglos de *común esfuerzo* y por lo tanto *propiedad común* de todos los hombres—la humanidad puede producir ahora exactamente *doce veces* lo que puede consumir, yo creo firmemente que la miserable anomalia de seres humanos faltos de alimento, de abrigo y de hogar desaparecerá en el siglo vigésimo, y dejará de contemplarse el espectáculo de que millares—no centenares, sino millares—de hombres y mujeres mueran, por no ser atendidos, de hambre, de frío y de enfermedad.

¡Y pensar que tal cosa sucede, cuando esos desdichados se han pasado 20, 30 o 50 años de su vida trabajando para producir todo aquello de que gozamos!

EMILIO ZOLA

El Socialismo y la naturaleza humana

CONTINUACIÓN

psíquica siga las variaciones del medio ambiente (1).

Ahora bien; si es el medio el que determina las costumbres, el que forma el carácter humano, bastará que un cierto ambiente social produzca la bondad como consecuencia de la adaptación al mismo, para no considerar contrario a la naturaleza un orden social cuya constitución ha de predisponer a la bondad de los hombres.

La bondad, en ese caso, será un efecto natural, no una causa, del nuevo régimen social.

Los hombres podrán ser buenos por aquella influencia, del mismo modo que en un periodo de carestía podrían convertirse en caníbales por instinto de conservación (2).

Los adversarios del socialismo, al considerar que éste es inconciliable con la naturaleza humana por el mejoramiento ético que el socialismo requiere, no tienen presente que semejante mejoramiento se realizará, no porque los hombres se mejoren por sí mismos, sino porque la vida socialista hará que por su propio interés sean mejores.

Es el individualismo el que pugna con la naturaleza humana, porque en el individualismo deberían ser los hombres radicalmente distintos de lo que son para lograr la paz, la felicidad de la vida social.

Por tanto, para lo que aún no están educados los hombres, es precisamente para el individualismo.

En el socialismo los hombres, siendo tal cual son, pueden alcanzar el desideratum de una existencia colectiva tranquila, progresiva y feliz, mediante la distribución del trabajo y de la riqueza y el desenvolvimiento de todas las relaciones sociales como resultado de un sistema que permita satisfacer el egoísmo de cada uno.

En el individualismo, por el contrario, la armonía y la justicia en las relaciones, en los beneficios y en los deberes sociales, solo pueden obtenerse de la virtud de los hombres.

En la sociedad socialista los hombres adquirirán gradualmente la virtud, atrofiándose en ellos, y desapareciendo después por el no uso, los hábitos de ambición, de fraude y de parasitismo, a medida que el socialismo vaya encarnando en la realidad produciendo el bienestar general, sin necesidad de que la naturaleza humana se modifique previamente.

Solo en la sociedad socialista podrá armonizarse el egoísmo con el bienestar material y moral de la mayoría, porque en el socialismo el desarrollo de los estímulos egoístas no vendrá en detrimento de los demás.

Por otra parte, el egoísmo humano no podrá manifestarse en una consociación socialista por la sencillísima razón de que no habrá necesidad de él, y, por tanto, no será tampoco menester el altruísmo que supone el sacrificio de ese deseo.

El andar muy abrigado en verano en una llanura, es una molestia; pero deja de serlo si se camina a 2 000 metros sobre el nivel del mar. Del mismo modo, no ser egoísta en una sociedad en la que el egoísmo impera, es una gran virtud; pero no serlo en una sociedad en la que el egoísmo no es preciso, es cosa que no requiere ninguna cualidad moral extraordinaria.

El socialismo, evitando la acumulación de la riqueza y, por tanto, el disfrute egoísta de ella, acabando con el parasitismo y asegurando el trabajo a todos para hoy y para mañana, reducirá el egoísmo humano al deseo de gozar una existencia larga y dichosa, en vez de aguzarlo y multiplicarlo con la preocupación de un porvenir incierto.

En la sociedad individualista, por el contrario, el egoísmo no puede manifestarse sin provocar, como provoca, una lucha cruel, encarnizada, de intereses opuestos, entre la opulencia inmerecida de los unos y la inmerecida miseria de los otros, entre el excesivo trabajo y el ocio, etc., ocasionando todos los estragos propios de la lucha.

Para que en el régimen de la libre concurrencia, del capital privado, del individualismo, no se realizase la guerra sin cuartel que hoy existe, sería preciso que los hombres fuesen, como no son, buenos, justos, piadosos, sobrios.

ADOLFO ZERBOGLIO

Abogado, Catedrático y Diputado socialista italiano

Continuará

(1) Escribe MORSELLI en la página 426 de su magnífica obra sobre la *Teoría dell' evoluzione*: «.. Decir que todo carácter anatómico es un carácter exclusivamente étnico, o lo que es lo mismo, efecto exclusivo y constante de la raza, no es resolver el problema, sino aplazar su solución, porque suponiendo que los carácteres se transmitan por herencia, queda por averiguar como se produjeron en los antepasados. Por esto debemos unir siempre al análisis del proceso anatómico fisiológico, el de cada uno de sus orígenes; y de no considerarlos como misteriosamente primordiales, no hay de ellos otra explicación posi iva que las afirmaciones de la mesología, del estudio del medio ambiente.»

(2) MANOUVRIER, en uua conferencia sobre *La genése normale du crime.—Conference annuelle transformiste* (París, 1893), demuestra como tambien el hombre más perfecto, impelido por la necesidad, puede transformarse en ladrón o asesino. En la guerra es sabido que se despiertan los instintos más feroces. Guillermo Ferrero, en un artículo sobre *El perfeccionamienio del hombre*, afirma que, durante la guerra, en el más pacífico burgués renace fácilmente la bestia humana.

Biblioteques Municipals d'ELX

AYUNTAMIENTO

Sesión 19 Junio

Aprobada el acta dase cuenta de un informe de la Comisión de Policía y obras proponiendo al Concejo se dé el nombre de Plaza de Cervantes a la que hoy se denomina de las Barcas y del Dr. Esquerdo a la llamada de Carretas. Fué aprobado.

Asi mismo se dió cuenta del informe de la Comisión que estudia los acuerdos realizados sobre la administración de los bienes del Doctor Caro en época de los Conservadores y lo relativo a los recibos talonarios presentados en la sesión pasada, los cuales se dijo eran falsos, emitiendo dictamen la Comisión en lo que se refiere al primer punto en el sentido de que no cabe informar por haberlo hecho a su tempo la Comisión que se nombró, y respecto del segundo, acuerda la Comisión aplazar el dictamen por tener que hacer un minucioso estudio en lo que afecta a la comprobación de los recibos falsos

Por la presidencia se manifestó que en lo que pertenece a la administración de los bienes del Dr. Caro, se seguirá el procedimiento que debe seguirse, y en cuanto a lo demás se verá el dictamen de la Comisión.

El compañero Vives dice que según parece va a procederse contra lo denunciado en la sesión pasada y que sería tan lamentable perseguir a un inocente, como el que las componendas de la política obligasen a aplazar esta cuestión para cuando convenga usarla como arma política.

Estima que debe seguirse el procedimiento que corresponda para aclarar los hechos.

Se aprueba el expediente de exculpación del mozo José Vidal.

Se da cuenta de algunas instaucias sobre obras, y aseguida se presentó una instancia firmada por bastantes individuos en la que se solicita se dé el nombre de Plaza de D. Marcelino Menendez y Pelayo, a la llamada de la Fruta. Así se acuerda.

Acto seguido fué leida una instancia de don Pablo Aznar pidiendo se proceda al levantamiento del ecuerdo tomado por la Corporación prohibiendo las funciones de cine en el Barracón de que es propietario el solicitante, por haber hecho las obras de que carecía para poder funcionar.

Fuera del orden del día el compañero Vives rogó de la presidencia viera la manera de evitar la venta de ropas pertenecientes a enfermos de enfermedades contagiosas y principalmente la de tísicos, viéndose además la manera si hay posibilidad de desinfectar dichas ropas, y caso de que no la haya, que se estudie la conveniencia de socorrer aunque sea en pequeña cantidad a las familias pobres que tengan que verse en el caso de usar las ropas de algún enfermo de estas condiciones.

El Sr. Galán prometió atender en lo posible el ruego del compañero Vives y otros formulados por varios Srs. Concejales, terminando con esto la sesión a las 11'25.

Ese premio a la virtud
que anuncian en los festejos,
es de equidad, de justicia,
que se adjudique ese premio
a la *honrada* redacción
que tiene «La Voz del Pueblo».

Crítica Municipal

Nuestra declaración relativa a que en punto a administración de los intereses municipales, no nos quedábamos ni con los liberales ni con los conservadores, lo afirmamos hoy si cabe con mas fuerza, toda vez que la Comisión encargada de dar dictámen sobre las falsedades que estos últimos cometieron en su última etapa de mando, ha sido aplazada sin que a nuestro juicio exista otra razón que la *martingala* de los pro hombres de ambas fracciones políticas.

Suponíamos y no sin fundamento que aquellas acusaciones lanzadas entre ambos bandos, no serían otra cosa que pompas de jabon, lo cual hase confirmado despues de lo ocurrido en la sesión.

¡Cuanta falsedad se encierra en el campo monárquico!

* * *

Los ediles monárquicos no tienen otro afán que el de arreglar paseos y cambiar nombres de calles.

Para los barrios extremos de la población no piensan destinar ni una peseta del erario municipal.

Es verdad que todos ellos no representan en la corporación otros intereses que los de la burguesía y en este caso no hacen sino responder a los fines para que fueron *llevados* a la casa de la ciudad.

Si fuesen como en muchas ocasiones proclamaron representantes del pueblo todo, procurarían arreglar las calles del arrabal que están en estado deplorable y acusan un abandono incalificable por parte de *nuestro* Ayuntamiento poniendo de manifiesto a la vez que ciertas calles del Arrabal pueden compararse con las que estén en peores condiciones en cualquier villorrio.

* * *

Cuando el pueblo, harto ya de sufrir tanto desprecio y desengaño de esta gente, se levante un día de buen humor y dé al traste con el actual régimen, no tendrán derecho los mantenedores de éste a quejarse, máxime si tenemos en cuenta que los verdaderos causantes de tanta desdicha no son otros que los monárquicos, los cuales gozan de las bienandanzas del poder por la indiferencia y abulia de este mismo pueblo, que precisa le vayamos sacudiendo para cuanto antes poder establecer un gobierno más respetuoso con las leyes y mas digno de ocupar las riendas del poder.

Y mientras esto llega no nos queda otro remedio que sufrir las soflamadas que nos produce tanta inmoralidad política como se ha denunciado en estos últimos tiempos.

Ojo con aquel patrono
que no pague el dos por ciento,
porque te quita el reloj
antes de decir: ¡El Serio!

Las elecciones en Bélgica

El día 2 del corriente se verificaron en Bélgica las elecciones generales...

El sistema electoral de este país es eminentemente reaccionario, porque permite que algunos ciudadanos, precisamente los pertenecientes a la clase capitalista, dispongan de cuatro votos, permitiendo a la burguesía clerical hacer verdadero contrapeso a la voluntad del pueblo con un núcleo relativamente corto de electores.

El 60 por 100 de electores disponen de un sólo voto; el 23 por 100 tiene dos votos; el 17 por 100 tiene tres o cuatro. De suerte que 17 burgueses belgas pueden contrarrestar con sus sufragios la voluntad de más de 50 obreros.

El Gobierno que contaba con solo seis diputados de mayoría sobre las izquierdas coligadas, ha pasado a disponer, valiendose de esa arbitrariedad que encierra la ley electoral de 16 votos de mayoría.

El pueblo al ver la infamia se indignó ocurriendo sucesos muy graves.

La Cámara, se compondrá de 39 socialistas, 44 liberales, 101 católicos y 2 demócratas cristianos.

Los sufragios se reparten de esta forma: El partido católico ha obtenido 1.332 588 sufragios; las candidaturas liberales que fueron votadas solas, 206 736; las candidaturas socialistas, votadas en la circunscripcion donde no hubo pacto, 241.890; los demócratas Cristianos, 21.960; las candidaturas sueltas, sin carácter político, 15.565.

Resulta, pues, que acumulando todos los sufragios de uno, dos y tres votos, las derechas obtuvieron 1.338,588 boletines de votación, contra 1.268,002 de las izquierdas. Esto hace, en favor de las primeras, una mayoría de 70 586 sufragios.

Esta lucha electoral apesar de haber sido tan desigual e injusta, el Partido Socialista ha salido de ella mas fuerte y numeroso que antes, los votos obtenidos por nuestros candidatos han aumentado considerablemente, y el número de diputados han aumentado tambien.

Los camaradas Vastur, Bastien, Branguant, Deschucter, Elbres y Franz van Sangendout, han sido elegidos como nuevos diputados.

El Consejo Nacional del Partido, ha convocado a un Congreso extraordinario, que se celebrará el 30 de este mes, en el que se ha de discutir una proposición que presentarán nuestros compañeros en el Parlamento el mismo día que éste inaugure sus tareas.

En dicha proposición se pide la reforma de la Constitución, en el sentido de que se establezca el sufragio universal puro y limpio.

¡¡Forasteros: grandes ferias!!
(panderos, guitarronets,
gafas de vista cansada,
Pepe venent cacahuets,
muchas promesas de cera
y Singla en els cavallets).

PINCHAZOS

Algunos místicos *señoriticos* y casi la mayoría de los patronos dicen, que TRABAJO les gusta poco porque trata las cosas con lenguaje rudo.

Por otra parte, los católicos se desbocan diciendo que TRABAJO es un periódico indecente.

¿Los católicos nos adjetivan de indecentes? ¡Qué barbaridad! ¡Qué descoco! Por supuesto, tratándose de esa recua, nada de lo que articulen me extraña. ¡Son tan atrevidos!

No quería hacer uso de la Biblia, porque me dá asco leer en ese inmoral y vetusto libro, pero estos católicos de hogaño, me instan a desistir de ello.

La Biblia es, ante todo y sobre todo, el libro más inmoral que existe y prueba de ello es que muchos detalles que en él se describen, no pueden darse a la publicidad por ser de color tan subido, pue no hay ser humano que los ojee sin encendérsele el rostro de vergüenza.

(Lev. cap, VII v. 5) —«Una mujer era impura por haber echado una niña en vez de un niño».

Vaya una cosa original y estrambótica.

«Los hebreos fornicaban en forma de cabras» (Lev. cap, XVII v. 7).

¡Ya escampa!

(Lev. cap. XVIII v. 7)—«Un hijo se acostaba con su madre».

¡Qué decencia!

(Lev. cap. XVIII v. 12, 15, 16 y 17).—«Cohabitaban con la tía, la nuera y hasta con la propia hija».

¡*Casi res*!

(Lev. v. 3)—«Cohabitaban con toda clase de bestias».

¡Qué brutos!

(Lev. v. 3 *Omnicore*). –«Y el bello sexo procurábase gusto con los asnos, mulos, etc. (Lev. *Mulier jumento*).

¡Adios mi dinero!

San Agustín relata en su «Ciudad de Dios», lib. VI, cap IX, que se veían en el capitolio (templo) mujeres que se consagraban a los placeres de la Divinidad y de la cual quedaban ordinariamente en cinta.

Y... no puedo seguir más, porque si copio textual lo que sigue, leyéndolo se ruborizarian hasta los mirmos curas.

¿Se habrán visto inmoralidades más enormes? Ese, ese es el libro que los católicos dicen que está lleno de ciencia.

De M. . es de lo que está repleto; y si hay quien lo dude, allá va una prueba más:

«En Italia, dice, y sobre todo en Larinium, en las fiestas de Baco, llevábanse en procesión MIEMBROS VIRILES y .. alto, pluma, porque sino TRABAJO va a resultar tan inmoral como los libros de la iglesía.

Y en cuanto a esos *señoritos* y patronos que dicen que TRABAJO es despreciable por su rudeza, he de preguntarles: ¿Qué adjetivo le cuadra al individuo que firma un contrato de trabajo en el que estipule pagar una clase de este a seis y la pague a cuatro? ¿Informal? ¿Prevaricador? No, señores, no. Nosotros le llamamos LADRON. Busquen ustedes el diccionario más fino y deduzcan si la palabra guarda analogía con los hechos.

¡Qué cosecha de calabazas!

* * *

Tomaset quiere discutir la conducta de él y la del concejal socialista...

Héme a tus piés, D. Tomás;
Alonso, por compasión;
Por favor, quita el pistón;
Tomaset, no mates más.

* * *

En Torrellano, un individuo llamado por apodo el *Tort*, regaló un pollo para para bien de ánima. Subastó dicho pollo el consecuente neo Perico el *Sucarrat*.

—¿Qué darán de este pollo?—decía el *gran* violinista, y cuando llegó la postura a diez reales, dijo el cura: *once*. Y el *Sucarrat* añadió: ¡a las tres! Del cura es el *pollastre*.

Este coje el pollo y dice: No llevo dinero, pero diré dos misas y en paz.

Quedáronss todos confusos y preguntándose: ¿Será fresco el tío?

Y el sotana se vino al pueblo cantande:

Hombres a quien yo engañé,
queja no tendréis de mí.
Si el *pollastre* me llevé
buenas misas ofrecí.

Z

Para sordo, nuestro Alcalde,
para osado, el *Caballero*,
para robar ¡quien lo duda!
un patrono alpargatero.

Tribuna obrera

En vista de lo qne está ocurriendo en la fabricación de D. Miguel Román yo como operario de la misma no puedo permanecer en silencio.

Dicho señor como tiene en su fabricación algunos operarios tan cortos para saber defender sus derechos, como tibios para hablar, está aprovechándose de ellos dándoles una clase de trabajo que no existe en la plantilla unificadora de precios, cuyo trabajo se le ha bautizado con el nombre de segunda mejorada con trenza n.° 5 y pesa 3 kllos 600gramos.

Yo por mi parte aplaudo la conducta de este señor porque él tiene que buscar la economía sea de donde quiera.

Lo que si siento y me dá lástima es que ahora que pudiéramos hacer valer nuestro derecho, no se acuerdan estos compañeros que tenemos una tarifa de precios entre obreros y patronos y se debe cumplir y no pensar en la mona de pascua.

Y para terminar, yo digo a estos compañeros míos de trabajo, o por

Biblioteques Municipals d'ELX

consiguiente estáis muy sobrados de dinero por cuanto dejáis perder quince céntimos por tarea.

* * *

Siempre se distinguió el Sr. Gonzálvez por su egoismo y poca escrupuiosidad para bajar la mano de obra, cuando se trata de quienes no están en condiciones de defender sus derechos, como, por desgracia, le ocurre a la mujer, por su poco conocimiento de causa de lo que es la cuestión social, por cuanto no ven que su verdadero puesto está en las Sociedades de resistencia que son el puerto donde verdaderamente pueden defender sus intereses.

En la presente semana este Sr. ha rebajado 5 céntimos a las oficialas, por docena, en cierta clase de labor, que por cierto antes de la rebaja estaba ya muy mal pagada y una de estas operarias que quiso protestar del abuso, la echó a la calle, no teniendo siquiera el respeto que se debe tener al sexo.

Siempre fué este fabricante muy conocido por los operarios, dado su contínuo mal proceder y hasta algunas veces provocados y muy poco correcto con ellas, nosotros prevemos que si no se enmienda, forzosamente tiene que llegar un día que venga el choque; si en la presente ocasión queda impune su hazaña por haberla realizado en la parte débil de la clase trabajadora, como no distingue este fabricante cuando de abusos se trata, tiene que llegar día si sigue así, que le salga la criada respondona.

ECOS

T. Alvarez Angulo

En el Congreso ha hecho este, nuestro camarada, una información sobre el proyecto de reforma de la ley de Emigración.

Aquí donde tenemos—dijo—un 48 por 100 de terrenos sin cultivar, donde la población alcanza a 30 habitantes por kilómetro cuadrado, donde todo está por hacer y por desarrollar, la emigración es dolorosa.

Demostró la ruina que significa el que todos los años salgan de España, cerca de 200.000 compatriotas y sostuvo que para combatir la Emigración, sólo es necesario el atender cumplidamente al aumento de la riqueza del país.

Al final entregó a la comisión un escrito en el que se detallan todas las reformas convenientes.

La comisión felicito efusivamente a nuestro compañero Angulo.

Ha sido un brillante informe.

Nos congratulamos.

Adrian García

Se le seguía procedimiento, con arreglo a la ley de Jurisdicciones, por unas palabras que él no pronunció en un mitin de Barcelona, a este compañero nuestro.

Adrian, entabló recurso de competencia, habiéndose resuelto a favor de la jurisdicción ordinaria inhibiéndose la militar que instruía el proceso, por el que le pedían la friolera de veintiocho meses de prisión.

Muy de veras felicitamos a nuestro amigo.

¡Maura!

Ante el anuncio de la posibilidad de que este tirano rija los destinos del pais español, los obreros de los puertos de Marsella, Hamburgo y Liverpool, han tomado el acuerdo que sería imitado por el de todos los grandes puertos del mundo, de declarar el «boicot» a todos los barcos y mercancías de procedencia española, a fin de evitar tan grande atentado a la humanidad, Maura. poder.

¡Que vergüenza para los españoles!

La Internacional Socialista

Ha dirigido una nueva circular a todos los partidos socialistas del mundo, la secretaría internacional, para que envíen su opinión sobre la proposición que presentaron en el último congreso Vaillant y Keir Hardie y que ha de unirse a la información que sobre ella ha de presentar el «Bureau» al Congreso Internacional de Viena, que se celebrará en los primeros meses del año próximo.

El texto de la citada proposición es el siguiente:

«Entre todos los medios que se pueden emplear para combatir la guerra y evitarla, el congreso acuerda como el más práctico y eficaz la huelga general, especialmente en las industrias de armamentos, municiones y transportes, así como la agitación y acción popular en sus formas más activas».

El último Congreso tomó este acuerdo:

«El congreso decide que la enmienda presentada por Keir-Hardie y Vaillant sea enviada al «Bureau» internacional para su estudio, encargándole que realice una información con las contestaciones de todos los partidos del mundo, que sirvan de base a la discusión y acuerdos del próximo congreso».

Seguramente, la proposición presentada por Vaillant y Keir-Hardie, será aprobada en el Congreso Socialista de Viena.

QUEJAS

Sr. Alcalde: Muy bien por la limpieza de canes, pero muy mal el empleo de le estrignina; por constituir esta bárbara costumbre, un serio peligra para la vecindad.

* * *

¿Cuanto tiempo dirá el Sr. Galán que gasta una mujer para llenar un cántaro en la fuente que existe en la Plaza del 1.° de Mayo?

No es posible acertarlo y voy a tener que decírselo. Media hora, D. Paco, mediahora,

¿Aún quiere V, S. poner grifos en dicha fuente?

Claro para no derrochar agua. Solo falta una cosa, que V. S. imponga multas a toda mujer que no riegue el pedazo de calle que le corresponda.

¿Por que no lo hace así?

* * *

Sr. Alcalde: Muchos dias a las diez de la mañana gran parte de carretera que atraviesa el pueblo, se enccentra sin regar.

¡D, PACO!

* * *

Sr. Sargento del Cuerpo de Seguridad. Eu la bajada del puente existe un albeitar que tiene muchas mañanas la acera ocupada por bestias. ¿Serán atendidas suestras quejas?

Lo veremos.

F. SANCHEZ

Concurso de obras teatrales

El Grupo de Educación y Cultura de la Juventud Socialista Madrileña, respondiendo a uno de los fines para que fué creado, y queriendo al mismo tiempo cooperar a que «El Socialista» sea diario cuanto antes, ha abierto un concurso de obras teatrales para premiar las tres mejores a juicio del jurado designado al efecto, teniendo que sujetarse los concursantes a las siguientes

BASES

1.ª Es condición indispensable para concursar el pertenecer al Partido Socialista, Federación de Juventudes o alguna de las Sociedades qne integran la Unión General de Trabajadores.

2.ª Las obras serán comedias o dramas de carácter social, en prosa o verso, en un acto, pudiendo éste dividirse en dos o más cuadros.

3.ª Las obras se dirigirán al Grupo de Educación y Cultura, Piamonte, 2 (Casa del Pueblo), en sobre cerrado y con un lema; en otro sobre con el mismo lema se enviará el nombre y señas del autor y justificante de la Sociedad a que pertenece; finalizando el plazo de admisión el 31 de julio de 1912.

4.ª El jurado estará compuesto por conocidos literatos y prestigiosos socialistas.

5.ª Las tres obras que resultaren premiadas se estrenarán el 1.° de mayo de 1913, por todos los cuadros artísticos socialistas y obreros que en España existen. Los beneficios que en estas veladas se obtuvieren se distribuirán en la forma siguiente: el 50 por 100 para «El Socialista» diario, el 20 para el autor de la obra que obtenga el primer premio, el 15 para el segundo premio, el 10 para el tercer premio y el 5 para el Grupo de Educación y Cultura.

6.ª Las obras premiadas serán propiedad de sus autores, pudiendo éstos reestrenarlas e imprimirlas si lo estiman conveniente.

QUISICOSAS

Y vamos con el flamante Programa de las no menos famosas y celebérrimas fiestas.

Deseando facilitar (como ya hemos dicho anteriormente) las múltiples y penosas gestiones a realizar que pesan sobre la Comisión de festejos, y deseando para la misma el mayor de los éxitos, vamos a hacer algunas modestas indicaciones encaminadas, desde luego, a la mayor brillantez de las fiestas.

Puesto que uno de los números que integran el Programa es el «Cinematógrafo público», nosotros proponemos a petición de una gran mayoría de habitantes de Elche que la repetida Comisión adquiera a toda costa una película cinematográfica que se titula «Tres días sin garantías o infamia permanente» y que tanto por su maravillosa duración, como por lo grandiosa y soberanamente atractiva que resulta, está llamando poderosamente la atención de todo el mundo civilizado.

La acción de dicha cinta (que es tomada del natural) se desarrolla en un pintoresco pueblo de una de las provincias españolas que baña el Mediterráneo. En días en que el Estado ha suprimido las garantías constitucionales: El pueblo, siempre correcto, acata resignado las extraordinarias circunstancias imperantes.

Varios dependientes de la autoridad y otros que no lo son, armados todos desde los pies hasta la coronilla, recorren las calles haciendo alarde de sus *valentías*, cuya idea evoca el recuerdo de los grandes héroes, provocando brutalmente a los pacíficos habitantes que asustados, cierran las puertas de sus casas, donde se refugian para eludir el furor de sus provocadores; algunos vecinos, menos medrosos, se asoman a la calle para presenciar *el cuadro*. ¡Espectáculo magnífico! A lo largo de la calle se ve un grupo de hombres, mugeres y niños que atolondrados, corren perseguidos por otro grupo de hombres armados, policías unos y concejales en ciernes otros; las aceradas hojas de los desnudos sables que debieran servir para sostener el orden y garantir la paz del pueblo, reverberan la luz del sol al ser blandidos en el aire sacudiendo traidoramente las indefensas espaldas de los infelices perseguidos; a las contínuas cargas de los sables, se suceden las descargas de los revolvers que tambien empuñan aquel grupo de VALIENTES; mugeres y niños, huyendo, se atropellan mutuamente y caen al suelo, lo que permite ser alcanzados por sus desalmados perseguidores.

Encanta y suspende tanta belleza: Aquello semeja una gran batida de caza en el coto de algún señor feudal, por los dignos amigos de éste quienes se ensañan cruelmente con indefenses conejos.

Es—para abreviar—una película de tan rico y emocionante conjunto, que, de incluirla en el Programa, constituirá, por sí sola, un indiscutible éxito para la Comisión organizadora.

(Se continuará)

NOTICIAS

Actos civiles

DEFUNCIONES.—Ha recibido sepultura en el Cementerio civil el cadáver de la niña de catorce meses de edad Libertad Beltrán Maciá, hija de nuestro estimado compañero José Beltrán Valero.

También ha recibido sepultura en el mismo Cementerio el cadáver de un niño antes de término nacido hijo de nuestro estimado correligionario Jaime Ibarra Martínez.

A éstos y sus familias enviamos nuestro sentido pésame.

Premio al mérito

Tenemos entendido que la «*Neurastina G. R. Chorro*,» ha sido el único preparado farmacéutico que en la Exposición Internacional de Barcelona (Junio 1912) ha alcanzado la más alta recompensa en lucha con infinidad de productos similares nacionales y extranjeros.

La recompensa obtenida consiste en la cruz del gran premio, Medalla de oro y Diploma de Honor.

Felicitamos a nuestro buen amigo el farmacéutico D. Gabriel Ruiz por su triunfo alcanzado en la Exposición Internacional de Barcelona y le deseamos siga por el camino de los laureles.

Petición Fiscal

Dos meses y un día de arresto mayor para cada uno de nuestros correligionarios Miguel Bordonado y José Vives, accesorias y costas, pide el Fiscal, en representación de la Sociedad, en la causa seguida por la celebración de un mitin sobre el delito de injuria y calumnia.

Consisten éstas, en cuanto al primero de los procesados, en haber dicho si a los que necesitan instar la instrucción de un expediente de quintas se les cobraba tal ó cual cantidad, y en cuanto al segundo, en el relato de lo que les ocurrió a él y a Sansano, concejales, en la memorable sesión celebrada por el Ayuntamiento en 22 de Septiembre último.

Según parece, la causa se verá pronto en juicio oral, y estamos por decir que nos alegraríamos se les sentara la mano a los «calumniadores e injuriadores.»

Banco de Cartagena

CAJA DE AHORROS

	Pesetas
Saldo anterior . . .	14.978.751'81
Imposiciones durante la semana	383.248'98
Suma. . .	15.362.000'83
Reintegros	390.199'53
Saldo. . .	14.971.401'31

Elche 19 Junio 1912.

Tipografía de José Aguló Sánchez

Biblioteques Municipals d'ELX

Fábrica de Aguardientes, Licores y Jarabes

Joaquín Pèrez Sánchez

ELCHE

TALLER DE CALZADO

DE

David Gascón y Compañía

Calle Nueva de San Antonio, núm. 20.—ELCHE

Se hace toda clase de calzado desde el de caballero hasta el último par del 16.—Calzado clavado, cosido y de lujo última novedad.—Se hacen cortes à la medida.—Se venden pisos y se dejan hormas á precios muy reducidos, así como el mayor esmero y prontitud en los encargos. NO EQUIVOCARSE.

Cooperativa de Consumo

Casa del Pueblo

San Jorge, 23.—ELCHE

Gran surtido en harinas de todas clases, garbanzos, vinos aceites y pan pesado.

Especialidad en harina marca XXX

Se garantizan la calidad de los géneros, pesos y medidas.

No equivocarse: SAN JORGE, 23

IMPRENTA, LIBRERIA Y ENCUADERNACIÓN

DE

José Agulló Sánchez

Corredera, 5.—ELCHE

RELOJERIA

Francisco Gómez Valero

Corredera, 6.—ELCHE

Este establecimiento garantiza todas las composturas que hace, sirviendo los encargos con la mayor prontitud.

Salvador Alberola

(HIJO DE ANTONIO)

Fabricante de Agujas almaradas

Precios sin competencia.

Calle Filet, núm. 29

CALZADO

a la medida y cortes se hacen económicamente. Solidez y prontitud. San Jorge, 25.—ELCHE

Disponible

Se componen

MAQUINAS DE COSER

DE TODOS LOS SISTEMAS

Las composturas se hacen los sábados y domingos, pudiendo pasar los encargos a la calle San Joaquín, la Casa de Comidas conocida con el nombre de «Fonda de la Pata».

BANCO DE CARTAGENA — **SITUACION EL DIA 31 DE MAYO DE 1912**

ACTIVO		Pesetas
Caja y Banco de España		5.184.175'13
Pagado dividendo cta. utilides		
Fondos Públicos		2.633.391'50
Descuentos sobre la plaza		7.698.981'99
Efectos á cobrar		7.067.838'97
Cte con garantía personal		3.678.528'40
» » » de valores		4.453.481'88
Solares en el Ensanche de Cartagena		20 758'85
Corresponsales		3.655 041'94
Varios		847.083'46
Inmuebles		660.368'94
Mobiliario		123.425'39
Cámara acorazada de Cajas de Alquiler		63.609'66
TOTAL		36.086.686'11
VALORES NOMINALES		
Depósitos en custodia	23.292.668'58	
« necesarios	335.500	
« en garantía	5.363.241'43	28.991.410'01
TOTAL GENERAL		65.078.096'12

PASIVO		Pesetas
Cuentas corrientes		6.444.143'61
Imposiciones á fecha fija		901.980'12
Imponentes de la Caja Ahorros		14.996.636'56
Efectos á pagar		166.425'32
Corresponsales		1.640.868'74
Varios		184.791'74
Dividendos á pagar		10.715'50
Utilidades líquidas		341 194'73
Fondo de reserva Estatuario		1.000.000
2.° Fondo de reserva (voluntario)		400 000
Capital		10 000.000
TOTAL		36 086.686'11
VALORES NOMINALES		
Depositantes de efectos en custodia	23.292.668'58	
Acreedores por depósitos necesarios	335.500	
Depositantes de valores engarantí	5.363.241'43	28 991.410'01
TOTAL GENERAL		65.078 096'12

V.° B.° EL DIRECTOR GENERAL, **Joaquín Payá.**

EL INTERVENTOR, **Rafael Sierra.**

"LA BOLA DE ORO"

GRAN CASA DE COMIDAS DE

Jacinto Almela Navarro

Calle Castelar (Antigua Confitería Rojas)

En este acreditado establecimiento encontrará el cliente esmerado servicio y gran economía.

No bebas más

este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aún contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada. es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos o bebidas, sin conocimiento del intemperante.

MUESTRA GRATUITA Todas aquellas personas que tengan un embriagado en la familia o entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza Escriba hoy COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser tambien obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta a uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, diríjase directamente a

COZA POWDER CO., Wardour Street, Londres 429

Depósito en Elche: Farmacia de G. Ruiz.

TRABAJO

Organo de la Juventud y Agrupación Socialista y de las Sociedades Obreras—ELCHE